

voyage pas mal d'informations de leur propre chef.

**M. Nesbitt:** Une autre question complémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre...

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Je vais peut-être permettre au député de poser sa question complémentaire, mais je dois avertir les députés que le temps consacré à la période des questions est presque écoulé. Nous devrions donc supprimer les questions complémentaires.

**M. Nesbitt:** Je serai très bref, Votre Honneur. Le ministre déposera-t-il ces renseignements quand il les aura reçus de la Humble Oil Company à la fin du voyage?

**L'hon. M. Jamieson:** Monsieur l'Orateur, j'ai l'impression que cela dépendra entièrement du caractère de ces renseignements. Si ceux-ci peuvent intéresser le public mais que leur publication puisse profiter aux concurrents de la société, ou présenter autre chose de ce genre, on déposera les renseignements qui pourront l'être.

#### QUESTION POSÉE AU CABINET

**M. P. V. Noble (Grey-Simcoe):** Je voudrais poser une question au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. Comme il est absent, j'ai vérifié la liste des présences et je constate que le ministre suppléant est M. Martin. Le premier ministre me dirait-il comment on doit poser des questions à M. Martin?

#### L'AUDITEUR GÉNÉRAL

##### LE RENVOI DE LA QUESTION AU COMITÉ DES COMPTES PUBLIC ET LA PRÉSENTATION DU PROJET DE LOI

**M. G. H. Aiken (Parry Sound-Muskoka):** Je pose ma question au premier ministre. Comme le comité des comptes publics a renvoyé la question des allégations contre l'auditeur général à son comité directeur, le gouvernement va-t-il retarder son projet de loi d'ici la fin de l'étude?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Je serai heureux de prendre la chose en considération, monsieur l'Orateur.

**M. Aiken:** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le gouvernement se propose-t-il d'abolir le poste d'auditeur général?

**Le très hon. M. Trudeau:** Aucunement, monsieur l'Orateur.

[L'hon. M. Jamieson.]

[Plus tard]

##### LE MANDAT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

**M. Thomas M. Bell (Saint-Jean-Lancaster):** Monsieur l'Orateur, j'aurais une question supplémentaire à poser au premier ministre au sujet de la nouvelle mesure législative ayant trait à l'auditeur général. Donnera-t-il à la Chambre l'assurance qu'on ne modifiera pas le rôle de l'auditeur général de façon à changer le caractère non partisan du poste et à détruire le comité des comptes publics?

**Le très hon. M. Trudeau:** Monsieur l'Orateur, le gouvernement n'a aucune intention de présenter une mesure tendant à modifier le caractère non partisan des activités de l'auditeur général.

**M. Bell:** J'aurais une autre question supplémentaire. Nous donnera-t-on l'assurance que l'auditeur général comme tel ne sera pas révoqué pour être remplacé par quelque valet de parti comme on l'a...

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Le député de Saskatoon-Biggan a la parole.

[Plus tard]

##### LES POUVOIRS DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

**M. James A. McGrath (Saint-Jean-Est):** Monsieur l'Orateur, puis-je poser au premier ministre une question, elle aussi supplémentaire, à celles du député de Parry Sound-Muskoka. A-t-il l'intention de présenter une mesure législative pour modifier, réduire ou changer de quelque façon que ce soit les pouvoirs de l'auditeur général?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Non, monsieur l'Orateur, mais nous espérons clarifier son rôle, tel que tous les partis le conçoivent.

**Des voix:** Oh, oh.

**M. Robert McCleave (Halifax-East Hants):** Monsieur l'Orateur, ma question est supplémentaire à celles qu'on a posées au sujet de l'auditeur général. Le gouvernement a-t-il décidé de hausser son traitement, comme tous les autres, ou a-t-on l'intention de l'éliminer par un salaire de famine.

**M. l'Orateur:** Le député de Broadview a la parole.

**M. McCleave:** Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement. Je crois avoir posé une question tout à fait légitime, compte tenu de la situa-